

ŠAMORÍN A OKOLIE



Mesačník verejného života

Bezplatné

Vrátiť Pomlé bývalú atmosféru

Partnerstvo Šamorína a Hainburgu sa datuje od roku 2006. Vďaka tomuto partnerstvu sa dvom mestečkám s bohatou históriou, Hainburgu a. d. Donau a Šamorínu, podarilo predložiť viacero úspešných európskych projektov. Dlhodobú spoluprácu medzi mestami odštartoval v roku 2007 projekt „Za čistý Šamorín“, ktorého cieľom bolo zvýšiť turistickú atraktivnosť nášho mesta. Tento rok bola podpísaná ďalšia zmluva o spolupráci, a to projekt Hainburg – Šamorín 2012, ktorý 1. apríla podpísali traja partneri: za Hainburg primátor Karl Kindl, za Šamorín primátor Károly Domsitz a za Základnú umeleckú školu Štefana Németha-Šamorínskeho riaditeľka Irena Szúcsová. Vďaka tomuto projektu bol obnovený amfiteáter v Pomlé a v rámci projektu sa 15. septembra konal veľkolepý Festival Pomlé. O projekte sme sa zhovárali s viceprimátorom Šamorína Gabrielom Bárdosom.

– Okrem hlavného cieľa projektu Hainburg – Šamorín 2012 (HS 2012) budú podporené aj iné objekty a podujatia. Čo sa týka podujatí, našim cieľom je vytvoriť vysokokvalitný produkt cestovného ruchu. Súčasťou projektu je aj divácky atraktívny festival, ako aj investícia do budov, ktoré tak získajú nové funkcie a budú sa dať využiť aj v oblasti cestovného ruchu. V prípade Hainburgu je to Maďarská brána, ktorá je atraktívna aj v terajšom stave, no po obnovení jej potenciál vzrastie. Podujatia, ktoré sa tu budú konať, budú prezentovať život v mestečku v období stredoveku. V prípade Šamorína je týmto objektom Pomlé, vo vynovenom amfiteátri sa vďaka festivalu chutí a vín snažíme vytvoriť produkt, ktorý do nášho mesta priláka obyvateľov širšieho regiónu, ako aj obyvateľov našich partnerských miest. V rámci projektu sa uskutočnia dve hlavné podujatia, jedno koncom leta a druhé, majáles, zasa na jar. Majáles sa v rámci projektu po prvý raz uskutoční v roku 2011. Obe podujatia organizujeme s cieľom vytvoriť tradíciu, aby produkt ďalej žil a rozvíjal sa.

Na projekte okrem dvoch



miest participuje aj Základná umelecká škola Štefana Németha-Šamorínskeho. Ako sa škola podieľa na projekte?

– Áno, niekoľko slov treba povedať aj o treťom účastníkovi projektu. Základná umelecká škola Štefana Németha-Šamorínskeho je hlavným partnerom v tretej časti projektu. Pedagógovia a žiaci umeleckých škôl v Hainburgu a Šamoríne vytvorili spoločný symfonický orchester. Vďaka tomu vzniknú nové cezhraničné priateľstvá medzi učiteľmi a žiakmi a prostredníctvom nich aj v občianskej sfére.

Ešte sme nehovorili o vodných festivaloch...

– Projekt HS 2012 stojí na troch pilieroch, ktorými sú História bez hraníc, Kultúra bez hraníc a Príroda bez hraníc. Posledný pilier zahŕňa organizáciu podujatí na vode, vodných túr a festivalov, veď Dunaj spája

Hainburg a Šamorín. Produkt cestovného ruchu v našom regióne teda na oboch stranách hranice rozšírime o vodné festivaly a túry s účasťou takých medzinárodných zoskupení, ktoré sa aj po skončení projektu v januári 2012 postarajú o to, aby tieto podujatia ďalej žili a rozvíjali sa.

Vráťme sa k Festivalu Pomlé, ktorý sa konal 15. septembra a prekvapivo prilákal veľa záujemcov. Ako jeden z organizátorov ako hodnotíte toto podujatie?

– Okrem niekoľkých postrehov, ako by sa dalo podujatie ešte zlepšiť, si návštevníci a účinkujúci festival len pochvalovali, čo sa doteraz nestávalo. Verme, že bude slúžiť cieľu, ktorý sme si v projekte vytýčili a vznikne taký produkt cestovného ruchu, ktorý každý rok do Pomlé priláka množstvo divákov a zároveň bude patriť

medzi hlavné podujatia organizované v obnovenom amfiteátri v Pomlé. Toto podujatie sme naplánovali do mestského lesoparku práve preto, aby v novom a atraktívnejšom šate pripomenulo atmosféru bývalých oberačkových slávností. Budeme sa snažiť o to, aby boli možnosti lesoparku využité aj nad rámec dvoch hlavných podujatí, teda festivalu a majálesu. Plánujeme tu organizovať viacero podujatí, počas ktorých by sa mohli využiť priestory tanečnej sály alebo rotundy a jej okolie, samotné javisko, rokovacia sála v budove za javiskom, prednášková sála, sú tu možnosti organizovať letné tábory pre deti a rôzne detské zamestnania. Chceli by sme, aby sa tu medzi jarným a jesenným podujatím konalo minimálne ešte jedno väčšie podujatie, ako aj víkendové podujatia pre rôzne záujmové vrstvy. Skrátka, chceme dosiahnuť, aby Pomlé opäť získalo svoju zašlú atmosféru, veď v minulosti bolo centrom mestského kultúrneho života. Zároveň by sme chceli v obyvateľoch opäť prebudiť zdravý lokálpatriotizmus.

Helena Tóthová
Foto: Ján Čikovsky



0%

FINANCOVANIE BEZ NAVÝŠENIA

5 rokov
záruky bez
obmedzenia km

5 rokov
asistenčnej
služby

5 rokov
zvýhodnených
prehliadok



Nový Hyundai *i30*

Trikrát lepší za cenu od 10 999 € s klimatizáciou

Nový *i30*

Spoločnosť Hyundai verí v dokonalú bezpečnosť, dbá na vysokú kvalitu a neustále prináša moderné inovácie. Zoberte si napríklad početné bezpečnostné prvky ako napríklad antiblokovaci systém ABS a EBD, šesť airbagov, imobilizér alebo aktívne predné opierky hlavy, ktoré sú štandardnou výbavou modelu i30.

Navyše nový model i30 vám ponúka možnosť 0% financovania a prichádza s jedinečným programom trojnásobnej starostlivosti, ktorý zahŕňa:

- 5 rokov záruky bez obmedzenia kilometrov
- 5 rokov asistenčnej služby
- 5 rokov zvýhodnených servisných prehliadok.

www.hyundai.sk

Zárukou kvality je aj 5 hviezdíčiek, ktoré nový Hyundai i30 získal v bezpečnostných testoch Euro NCAP a značka Hyundai sa umiestnila na prvom mieste vo veľkom automobilovom teste kvality magazínu Auto Bild. Vďaka tomu musíte uznať, že nový Hyundai i30 je bezpečne lepší ako kedykoľvek predtým.

HYUNDAI - ABSOLÚTNY VÍTAZ



Kombinovaná spotreba 4,5-6,2 l/100 km, emisie CO₂ 119-152 g/km. Financovanie s nulovým úročením platí už od 35% akontácie na 36 mesiacov, iba s 3% poplatkom z ceny auta.

Práve otvárame novú predajňu vozidiel zn. Hyundai

IMPA Šamorín s.r.o., autorizovaný diler Hyundai, Bratislavská cesta 75, Šamorín, TEL.:031/5624165, e-mail: lenka.blaskovic@impa.sk www.impa.sk

Miestny odbor Matice slovenskej v Šamoríne slávi 20. výročie Slávnostné stretnutie

Pred dvadsiatimi rokmi 9. novembra 1990 sme sa zišli na ustanovujúcom valnom zhromaždení, aby sme znovu vzkriesili a oživilí našu Maticu slovenskú. Túto významnú udalosť sme si pripomenuli na zhromaždení v sobotu 25. septembra 2010 v Mestskom kultúrnom stredisku v Šamoríne. Na zakladajúcom valnom zhromaždení s radosťou sme privítali medzi sebou Jozefa Markuša, predsedu Matice slovenskej a ďalších vzácných hostí. Vtedy sme si slúbili, že budeme pokračovať tam, kde sme pred pätnástimi rokmi skončili. Prihlásili sme sa k myšlienke Matice slovenskej: obetavo pracovať na národnom poli. Nechceli sme a ani nechceme hlásať nevráživosť, ktorej nám netreba. Avšak musíme o seba dbať, nikto iný to nebude robiť za nás, pretože



Slávnostný program spestril Detský folklórny súbor Prvosienka

prácu členom výborov, ktorí sa významnou mierou podieľali na organizovaní podujatí. V zmysle stanov MS po treťom volebnom období na valnom zhromaždení 4. decembra 1999 bol zvolený za predsedu MO MS v Šamoríne Ján Jandačka a po uplynutí volebného obdobia ho vystriedala súčasná predsedníčka Eva Jandačková. Aj

konalo v MsKS. O dobré meno MO MS sa zaslúžil aj folklórny súbor Prvosienka, ktorý pravidelne vystupuje na verejných oslavách v Šamoríne a reprezentoval nás aj v zahraničí.

Priaznivý ohlas mali aj

zájazdy našich členov, ktorých bolo doteraz viac ako dvadsať. Okrem uvedených podujatí sa od 3. mája 1992 konali spomienkové stretnutia pri príležitosti úmrtia Milana Rastislava Štefánika, mikulášske a predvianočné akcie, stretnutia s jubilantmi, návštevy divadiel a vystúpení umelcov, stávanie a váľania májov, prednášky a ďalšie iné akcie. O týchto akciách sme informovali v Matičných ozvenách, ktoré vydávame od r. 1991.

Do ďalšieho decénia zažľajme si, nech sa nám spoločne darí a práca rozvíja. VIVAT – FRESCAT – FLOREAT – Nech žije, rastie, prekvitá.

PaedDr. František Klačman

Snímky: Ján Jandačka



Predsedníčka MO MS v Šamoríne Eva Jandačková odovzdala ďakovné a pamätné listy zaslúžilým členom

aj tento kus Slovenska je aj naším domovom, ktorý treba zveľaďovať.

Veľkú zásluhu na obnovení činnosti Miestneho odboru Matice slovenskej v Šamoríne má Ing. Dušan Zaťko, jej prvý a dlhoročný predseda. Zásluhou jeho organizátorskej práce náš miestny odbor sa zaradil medzi aktívne odbory na Slovensku.

Pri bilancovaní dvadsiatročného obdobia patrí poďakovanie za nezištnú a obetavú

pod ich vedením sa rozvíjala a rástla činnosť miestneho odboru, k čomu prispelo aj získanie vlastného sídla v Dome MS na Dlhej ulici v roku 1998.

Medzi výrazné podujatia MO MS patrilo organizovanie matičných plesov od prvého plesu 15. februára 1992 až po ten ostatný 13. februára 2010. Kým prvých šesť plesov sa konalo v reštaurácii Žitný ostrov, ostatných 13 plesov pre veľký záujem sa



Od 10. do 12. septembra sa v našom partnerskom meste Mosonmagyaróvár konal tradičný trojdňový festival Chute Szigetközu, vína župy. Na podujatí sa okrem výrobcov vín, páleníek, syrov a iných farmárskych produktov zúčastnili aj remeselníci. Pozdrav Šamorína partnerskému mestu tlmočil Károly Domsitz

Velkomorauský archeoskanzen

Študenti nášho Gymnázia M. R Štefánika v septembri navštívili archeoskanzen v Modrej (Česká republika), ktorý verne zobrazuje bývanie a život na Veľkej Morave v 9. storočí. V škole na hodinách dejepisu sa pani profesorka snažila čo najbližšie priblížiť a vysvetliť život v období, ktoré zahŕňa spoločné dejiny Slovákov, Moravákov a Čechov. Nie je jednoduché predstaviť si niečo, čo nepoznáme, a preto bola táto exkurzia veľmi zaujímavá. Páčila sa aj tým, ktorí nemajú veľký záujem o históriu. Nebola to len náučná akcia, ale aj prekvapujúco zábavná.

Veľa vecí sme si mohli vyskúšať, a na vlastnej koži sme pocítili, že naši predkovia to nemali jednoduché. Hneď po vystúpení z autobusu na nás dýchla história. Ako prvé sme uvideli typické opevnenie, ktoré slúžilo v tomto období na ochranu proti nepriateľom. Vstup do osídlenia bol strážený a kontrolovaný cez vstupnú bránu so strážnymi vežami. Po prejdení mýtnou bránou sme sa ocitli v inom svete. Volne sa pohybujúce domáce zvieratá, dobová architektúra, oblečenie a remeslá. Ako s prvým objektom sme sa zoznámili s typickým obydlím Slovanov. Bol to drevený domček s jednou miestnosťou obdĺžnikového alebo štvorcového pôdorysu, s podlahou zapustenou pod úroveň zeme. V takejto miestnosti prebiehali všetky činnosti vtedajších obyvateľov – tu oddychovali, varili jedlo, vyrába-



li pracovné náradie, v zime tu mali aj domáce zvieratá. Jediným technologickým zariadením bola vstavaná kamenná pec, slúžiaca na prípravu pokrmov a zároveň bola zdrojom tepla. Podlaha a steny miestnosti boli hlinené, na drevenom krove ako strešná krytina boli uložené snopy slamy. V strednej časti osídlenia sa nachádzala vyhlbená studňa, ktorá bola zdrojom pitnej vody. Na priemyselné a hospodárske účely využívali vodu z neďalekého potoka. Zaujímavou budovou bola pekáraň, v ktorej bol žarnov na mletie obilia, miesilo sa tu cesto a piekli sa tu placky a osúchy. Na to slúžili dve veľké kopulovité pece z hliny, z ktorých dym bol odvádzaný cez otvor v streche. Prekvapila nás stavba, ktorá bola kniežacím palácom. Nie je celkom isté, či slúžila iba vládcovi

alebo to bol typický príbytok vyššej vrstvy. Ďalším zo zážitkov bolo oboznámenie sa s tkáčskym remeslom, spôsobom tkania a farbenia textílii. Mohli sme si vyskúšať ergonómiu a hmotnosť rôznych nástrojov, s ktorými pracovali Moravania. Naši chlapi si mohli vyskúšať umenie boja s lukom, sekerou a spôsob obrany so štítmi. Niektorí z nich

si obliekli dobovú výstroj vojaka – drôtenú košelu a čiapku, kožený pancier a kovovú helmu.

Prehliadka archeoskanzenu splnila svoj účel. Rozšírila náš obzor a prehĺbila naše vedomosti o Veľkej Morave. Opäť sme sa utvrdili v prísloví: „je lepšie raz vidieť ako stokrát počuť.“

Roberta Miklósová,
študentka 2.A

Noc otvorených kostolou – sakrálné umenie pre každého

V rámci početných programov Týždňa sakrálného umenia miestna rímskokatolícka farnosť dňa 18. septembra do polnoci očakávala milých záujemcov rôznymi programovými bodmi. Festival Týždeň sakrálného umenia bol založený pred tromi rokmi v Budapešti, ktorý sa od tej doby rozrástol do celej Karpatskej kotliny. Jeho cieľom je priblížiť sakrálné umenie laickému spoločenstvu, hodnoty a sakrálné budovy svojho okolia.

Ešte v lete sa vyhlásila súťaž v kreslení pre žiakov základných a stredných škôl v tematike: „Naše sakrálné pamiatky“ a „Zo srdca svojou rukou“. Po otvorení

podujatia nasledovalo vyhodnotenie odovzdaných kresieb. Svätú omšu v slovensko-maďarskej reči urobila slávnostnejšou spevácky zbor našej farnosti – Sancta Maria. Večer od dvadsiatej hodiny nasledovali katechézy o posvätnnej hudbe v živote cirkvi a o teológii chrámu, ktoré boli zvýraznené vizuálnou prezentáciou. Po nich nasledoval organový koncert známeho umelca Imricha Szabóa. Poslednou udalosťou dňa bola adorácia pred Sviatosťou oltárnu.

Počas dňa organizátori ponúkali biskupský chlieb pre návštevníkov, ktoré pripravili veriáci.

Narodili sa trojičky

8. augusta sa v Šamoríne narodili trojičky! Sofia, Laura a Bianka prišli na svet s váhou 850 gramov. Šťastní rodičia, František a Zuzana Molnárovci nám povedali, že dievčatá sa pekne vyvíjajú, vo veku päť týždňov dosiahla ich hmotnosť 1300 gramov. Trojičky sú ešte na novozámočkom novorodeneckom oddelení, odkiaľ ich podľa mamičky najskôr prepustia až koncom októbra, začiatkom novembra.

Výsledky referenda

18. septembra sa konalo referendum, ktoré iniciovala Sloboda a Solidarita (SaS). Ako vieme, referendum bolo neúspešné. V našom meste hlasovalo z 10 702 oprávnených voličov 3 103 občanov, čo je 28,99 percent (celoštátny priemer bol 22,84 percent). Odovzdaných bolo 3 077 platných referendových lístkov.

Najviac oprávnených občanov (2 984) odpovedalo kladne na druhú otázku, ktorá sa týkala obmedzenia imunity poslancov. Počet odpovedí „nie“ bol 58. Na prvú otázku o zrušení koncesionárskych poplatkov povedalo „áno“ 2775 oprávnených občanov,

odpoveď „nie“ bola zaškrtnutá na 241 lístkoch. So znížením počtu poslancov parlamentu na sto súhlasilo 2 865 hlasujúcich, proti bolo 158. Na otázku o strope 40-tisíc eur pre nákup vládnych limuzín odpovedalo kladne 2823 oprávnených občanov,



proti bolo 176. Piata otázka sa týkala možnosti volieb cez internet, za bolo 2265 oprávnených občanov, proti 662. S odňatím práva na odpoveď verejných činiteľov, ktoré ustanovuje tlačový zákon, súhlasilo 2504 hlasujúcich,

proti sa vyjadrilo 348 osôb. 27. novembra opäť pristúpime k volebným urnám, budeme voliť primátora a mestské zastupiteľstvo. Veríme, že v komunálnych voľbách využije svoje hlasovacie právo viac občanov. (ht)



Čitateľov informujeme, že v novembrovom čísle našich novín sa budeme venovať komunálnym voľbám, ktoré sa budú konať 27. novembra 2010. Predstavíme vám kandidátov na post primátora a ich krátke programy, a zverejníme mená kandidátov do mestského zastupiteľstva podľa volebných okrskov. V našich novinách nájdete aj všeobecné informácie o voľbách. Aj budúce číslo Šamorín a okolie nájdete na obvyklých miestach!



Viceprimátor Gabriel Bárdos 14. septembra v klube dôchodcov na Pomlejskej ulici zablagožel Šamorínčanom, ktorí oslávili 70., 75., 80., 85., 86. a vyššie narodeniny. Na podujatí, ktoré sa koná každý mesiac, oslávenci aj tentoraz strávili príjemné chvíle



Vedenie Mestského klubu dôchodcov Samaria aj tentoraz – verne tradíciám – zablagožel svojim členom, ktorí v tomto štvrtroku oslávili meniny a narodeniny

V meste funguje kamerový systém

Od 1. júla funguje v Šamoríne kamerový systém. O jeho zavedení samospráva rozhodla už pred rokmi, dnes sa stal realitou. Začiatkom roka bola vybudovaná potrebná sieť a v meste bolo rozmiestnených päť kamier.

Ako sme sa dozvedeli od náčelníka mestskej polície Richarda Mészároša ide o prvú etapu výstavby kamerového systému. Kamery sú dnes umiestnené na budove kultúrneho domu zo strany obchodného domu, na dome služieb, na domove dôchodcov, na kotolni na Veternej ulici a na budove mestského úradu. Spomínaných päť kamier umožňuje kontrolu v centre mesta. Mesto plánuje rozmiestniť aj ďalšie kamery, náčelník mestskej polície verí, že sa podarí vyčleniť potrebné financie a plán sa čoskoro zrealizuje. Kamery by mali byť umiestnené aj na autobusovej stanici, na kruhovom objazde v križovatke Bratislavskej a

Seneckej cesty, na Cintorínskej a Čilistovskej ulici, aby bol mapovaný aj cintorín a prilahlé parkovisko, čím by mestská polícia postupne získala kontrolu nad celým mestom. Kamerový systém slúži nielen na odhaľovanie výtržností a trestných činov, zohráva dôležitú úlohu aj v prevencii, a ako tvrdí náčelník, vďaka kamerovému systému je kontrolovateľnejšia aj práca policajtov, či službu vykonávajú podľa predpisov. Veríme, že vďaka kamerovému systému sa stane naše mesto bezpečnejším, bude menej trestných činov, krádeží a výtržností, skrátka náš život bude pokojnejší a nerušenejší. (ti)

Súťaž mladých hasičov



19. septembra na 10. výročie úmrtia Karola Kvassayho zorganizoval Dobrovoľný hasičský zbor v Mliečne 11. ročník Kvassayho pohára. Na súťaži mladých hasičov sa tento rok postavili na štart len dve družstvá dievčat a tri družstvá chlapcov.

Podujatie sa začalo kladením vencov na hrob Karola Kvassayho v miestnom cintoríne. Súťaž chlapcov i dievčat vyhrali družstvá z Gabčíkova, ktoré dosiahli najlepší čas. Miestne družstvá skončili na druhom mieste a chlapčenské družstvo z Okoča obsadilo tretie miesto. Pamiatke Karola Kvassayho sa poklonil aj riaditeľ Dobrovoľného hasičského zboru v Dunajskej Strede Eugen Czajlik, okresný riaditeľ hasičskej a záchrannej služby Vojtech Nagy, ako

aj primátor nášho mesta Károly Domsitz. Na súťaži sa zúčastnila aj delegácia zo spriateleneho hasičského zboru v Gyórsövényházi, ktorú viedol predseda László Jós.

Členovia mliečňanských družstiev

Dievčatá: Silvia Molnárová, Szandi Csibová, Dominika Bíróová, Tímea Takácsová, Katka Síposová, Ramóna Rabinová, Kitti Nagyová, Angelika Farkasová, Veronika Némethová.

Chlapci: Rudi Csiba, Dávid Zsemlye, Patrik Nagy, Nandi Rabina, Erik Ravasz, Krisztian Rabina, Kevin Takács.

Družstvá pripravil Ladislav Nagy, ktorý je zodpovedný za prácu s mládežou.

(ti)

Foto: Ladislav Nagy

Dôchodcovia na zázjazde

V dňoch od 29. augusta do 4. septembra sa uskutočnil zázjazd pre členov a priateľov Klubu dôchodcov Samaria v Šamoríne do Liptovského Jána. Ubytovaní sme boli v hoteli Ďumbier. Počasie nám príliš neprialo, ale aj tak sme uskutočnili niekoľko výletov. Pozreli sme si obec Liptovský Ján. Viacerí členovia klubu si vyskúšali aj Rudolfov prameň, ktorý vyvierá priamo v obci. Navštívili sme Demänovskú ľadovú jaskyňu a Štrbské pleso. Jaskyňa je úžasná so svojimi ľadovými vodopádmi. Boli sme sa aj okúpať v Bešeňovej. A pravdaže, nemohol chýbať ani výlet do Noweho Targu a do Zakopaného s krásnym kostolom. Keď sme odchádzali domov, mali sme dobrý pocit z týždenného pobytu v Tatrách. Ďakujeme Ilone Botlóovej, vedúcej klubu dôchodcov za zorganizovanie zázjazdu a nie v poslednom rade Mestskému úradu Šamorín za podporu zázjazdu.

Valéria Kvaczková,
členka Klubu dôchodcov Samaria



materské centrum

PROGRAM OKTÓBER 2010

Herňa pre deti:
Obilná 1128 - objekt DÚ
Šamorín, otvorené:
po, st, pi 8.30-12.00
babaklub@babaklub.sk
www.babaklub.sk

1. októbra - piatok o 13.00 hod.
Prvá hodina kurzu masáže dojčiat.

každý utorok
od 17.00 do 18.00 hod.
Kurz maď arčiny - pokračovanie kurzu.

2. októbra - sobota o 15.00 hod.
Druhý ročník šarkaniády pripravovaný v spolupráci s hotelom Kormorán.
Zraz pred hotelom, súťaž začína o 15,30 hod. na hrádzi pri Dunaji.
Pred súťažou aj tvorivé dielne pre deti aj dospelých.

každý piatok
od 9,30 do 11,30 hod.
seminár *Škola rodinných financií*
Pomôžeme vám pochopiť a zorientovať sa v oblasti osobných financií a v širokej ponuke finančných produktov.

13. októbra - streda o 10:00 hod.
Prednáška: kašeľ a jeho druhy, ako na chrípku. Odborné rady, ako si poradiť s jesenným prechladnutím, Vám príde dať priamo magistra z lekárne Patika.

každý piatok
od 13,00 do 14,00 hod.
Kurz masáže dojčiat

8. októbra - piatok
Konic, predaja detského ošatenia na obdobie JESEŇ - ZIMA v otváracích hod. herne.

25. októbra - pondelok
od 10,00 do 11,30 hod.
Akadémia praktického rodičovstva
Vzájomné vymieňanie si skúseností z oblasti výchovy detí (diskusia).

20. októbra - streda od 8,30 - 12,00 hod.
Tvorivé dielne: vymaľuj si magnetku

22. októbra - piatok o 10,00 hod.
Čítanie rozprávky deťom. Príďte sa ponoriť do sveta rozprávkových bytostí aj s vašimi deťmi. Príjemným teplom herne a sychravé počasie nechajte za dverami.

Hasičská súťaž o Pohár primátora mesta Šamorín

Dňa 4. septembra 2010 sa v areáli šamorínskej hasičskej zbrojnice konal XVIII. ročník tradičnej hasičskej súťaže o Putovný pohár primátora mesta, na ktorom sa zúčastnilo 32 hasičských družstiev, z toho 24 v kategórii muži, 6 v kategórii ženy a 2 maďarské súťažné družstvá z neďalekej Rajky a z priateľského zboru z Bősárkányu.

V predpoludňajších hodinách vystúpila dychová hudba DHZ Šamorín v centre mesta s niekoľkými skladbami povzbudzujúc občanov k účasti na našom tradičnom športovom a spoločenskom podujatí. Na záver ešte zahrli priamo na dvore hasičskej zbrojnice pred priamym otvorením súťaže.

Súťaž bola slávnostne otvorená primátorom mesta Károlyom Domsitzom po prijatí hlásenia, ktoré podal veliteľ DHZ Šamorín Ľudovít Ťurge. Medzi hosťami na otvorení súťaže boli predstavitelia Hasičského

Samotná súťaž prebiehala bez technických a organizačných ťažkostí a všetky súťažné družstvá sa snažili podať čo najlepší výkon. Napriek nepriaznivému počasiu, ktoré sa prejavilo silným lejacom okolo 14-tej hodiny, sa jednotlivé hasičské družstvá nevzdali a pociťovo vykonali požiarny útok. Žiaľ, tento rok sa šamorínskym hasičom nepodarilo umiestnenie v kategórii mužov ani žien, avšak to neznamená, že boli horší ako vlni, ale naše priateľské hasičské družstvá sa výrazne zlepšili aj v kondícii, aj v technickom vybavení.



ka a DHZ Bratislava-Staré Mesto. Všetkým súťažiacim ďakujeme za účasť na našom športovom podujatí a gratulujeme k dosiahnutým úspechom.

Sponzormi tohtoročnej súťaže boli: Mesto Šamorín, AREA Šamorín, s. r. o., HS TEAM – Reštaurácia DERBY Šamorín, PETMAS, s. r. o., Šamorín – odvoz komunálneho odpadu, firma Jurišta Milan – dovoz a distribúcia piva Budweiser Budvar, Arpád Bognár – Mäso údeniny, Nový Život, Termék, s. r. o. Mliečno-Šamorín.

Všetkým cteným sponzorom úprimne ďakujeme.

Po súťaži sa hasiči, priatelia hasičov a občania mesta zabávali na dvore zbrojnice pri skvelej hudbe. Ako bonus k večernému programu bolo vystúpenie šamorínskej a česko-slovenskej úspešnej speváčky Dominiky Starej ocenej veľkým potleskom. Veríme, že sa hasiči a ich priatelia cítili výborne a nadviazali nové priateľstvá a utužili tie dávnejšie.

Štefan Laczo, DHZ Šamorín
Snímky: Helena Tóthová



a záchranného zboru SR a Dobrovoľnej požiarnej ochrany SR: Vojtech Nagy, viceprezident DPO SR a riaditeľ OR HaZZ Dun. Streda a Eugen Czajlik, riaditeľ OV DPO v Dun. Strede a krajský veliteľ DPO SR, Béla Bugár, podpredseda NR SR, Gabriel Bárdos, viceprimátor mesta Šamorín a ďalší.

Záver a vyhodnotenie výsledkov prebehlo podľa časového harmonogramu a prvé, druhé, resp. tretie miesto v kategórii muži si odniesli DHZ Horenická Hôrka, DHZ Zlaté Klasy a DHZ Čiližská Radvaň v uvedenom poradí. V kategórii žien to boli DHZ Rybany, DHZ Horenická Hôr-

Pomohli postihnutým povodňami

Letné povodne postihli aj mnohých obyvateľov našej vlasti. Mnohí prišli o dom, o zariadenie, o všetko, pred žiavom dokázali zachrániť len vlastné životy. Základná organizácia Červeného kríža v Šamoríne sa rozhodla postihnutým pomôcť, preto vyhlásila zbierku, do predajní a na verejné miesta umiestnila urny na príspevky označené nápisom „Na pomoc postihnutým povodňami“. Do začiatku septembra sa takto podarilo vyzbierať sto eur, ktoré vede-

nie Červeného kríža poslalo poštovou poukážkou Márii Gulášovej a jej rodine do Nižnej Mišle. Miestny predseda Jozef Fördös nás informoval, že rodina so štyrmi deťmi prišla o dom a dnes býva u príbuzných. Keďže deti sú školopovinné, rodine pomohli aj školské potreby, ktoré im šamorínsky Červený kríž poslal vďaka daru papiernictva na Hlavnej ulici. Vedenie organizácie aj touto cestou ďakuje za finančnú pomoc a dary!

(ti)

Pokstallerove Drevorezby

Je tradíciou, že na vernisážach výstav miestnych umelcov sa v kultúrnom stredisku stretávajú obyvatelia nášho mesta ako jedna veľká rodina a výstavná sieň je zaplnená do posledného miesta. Tak to bolo aj 27. septembra na otvorení výstavy Istvána Pokstallera s názvom Drevorezby.



Vernisáž výstavy. Zľava: zástupca primátora Gabriel Bárdos, riaditeľka ZUŠ Irena Szűcssová a drevorezbár István Pokstaller

Po vystúpení kvarteta 4M, ktoré tvoria pedagógovia umeleckej školy, sa prítomným prihovril viceprimátor Gabriel Bárdos. Dielo autodidaktu Istvána Pok-

stallera sa s doja-
v opantal a formuje ho
dňom i nocou. Témy čer-
pá z osobných skúseností,
jeho diela odzrkadľujú náš
všedný život.

István Pokstaller sa s doja-



Šamorínčania – ako jedna rodina

stallera hodnotila riaditeľka základnej umeleckej školy Irena Szűcssová. István Pokstaller sa narodil v roku 1940 a drevorezbe sa začal venovať vo veku 63 rokov. Odvtedy ho tento nádherný prírodný materiál doslo-

tím poďakoval prítomným za účasť na vernisáži a zaželal im, aby si vo svojich srdciach vzali domov čosi z tepla a lásky, ktorú vytesal do dreva.

Výstava bola prístupná do 10. októbra. (ht)

Diela, z ktorých sála láska a krása života

S menom Jána Kollároviča sme sa stretli pred tromi rokmi, keď spolu s rovesníkmi vystavoval svoje maľby v Zelenej sále mestského kultúrneho strediska. Amatérsky výtvarník sa narodil v Bratislave, žije a tvorí v Eliášovciach a je členom klubu výtvarníkov, ktorý pracuje pri Galantskom osvetovom stredisku. Spomínaná inštitúcia a Trnavský samosprávny kraj pri príležitosti 60. výročia narodenia Jána Kollároviča usporiadali výstavu, ktorá prišla aj do Šamorína. Zaujímavosťou si maľby mohli pozrieť v bývalej Zelenej sále, ktorá bola po obnove premenovaná na Výstavnú sieň Štefana Tallósa Prohászku.

Vernisáž výstavy sa konala 10. septembra za účasti vicezupana Józsefa Kvardu, viceprimátora Gabriela Bárdosa a starostov niekoľkých okolitých obcí. Riaditeľka Galantského osvetového strediska Margita Knappová uviedla, že z diel Jána Kollároviča napriek neľahkému údelu umelca sála láska, krása života a úcta k prírode.



Ján Kollárovič

Pohyb ochrnutej pravej ruky spočiatku rozvíjal písaním, následne kopíroval krajino-maľby. Na svojich maľbách najradšej zachytáva okolie Malého Dunaja a nádhernú prírodu pri Eliášovciach. Na posledných olejomalbách výtvarníka sa objavili už aj exotické krajiny. Autor svoje diela po prvý raz vystavoval v roku 1998 v Eliášovciach. Je jedným z najaktívnejších a najplodnejších členov klubu výtvarných umelcov, veď vlni dokončil svoj päťstý obraz. Maľba Malý Dunaj dnes visí v jednej zo sál renesančného kaštieľa v Galante. Výstava bola prístupná do 24. septembra.

Text a foto: Helena Tóthová

Máte problém s plodnosťou?

Pomôže Vám Fertility koučing – alebo „Koučing plodnosti“. Je to koučing, ktorý sa zameriava na ženy a páry, ktoré majú problém s plodnosťou.

Fertility koučing vám pomôže obnoviť kontrolu a prinesie do vášho života opäť nádej. Je prospešný predovšetkým pre ľudí, ktorí chcú otehotnieť.

Výskumy ukazujú, že ľudia, ktorí problém neplodnosti riešia s podporou kouča, majú oveľa vyššie percento úspešnosti. Ak sa klient/klientka alebo pár rozhodne pracovať s koučom, ten mu/jej pomôže nájsť odvahu, pozitívne nasmerovanie a klient/ka sa naučí ako uvoľniť emocionálne napätie pomocou unikátnych techník, ktoré bude môcť používať v každodennom živote.

Mnohým ženám, ktoré majú problém otehotnieť a sú na ceste za svojím bábätkom, koučing prináša nádej, úspech a pomáha im vybudovať vieru v seba samu.

Človek v krízovej situácii dokáže neveriteľné veci a vie zmobilizovať svoju vnútornú motiváciu... Úlohou kouča je usmerniť túto vnútornú energiu, zacieliť ju správnym smerom a pomôcť tak klientovi dosiahnuť jeho ciele rýchlejšie a efektívnejšie. Jednou z možností je vyskúšať práve „fertility koučing“.

Mgr. Marcela Korčeková
www.fertilitycoaching.eu

Klub slovenských čitateľov

Novú sezónu po prázdninách otvoril Klub slovenských čitateľov 22. septembra 2010. Besedu o horoskopoch uviedla vedúca klubu Štefánia Kecskeméthyová krátkou prednáškou, v ktorej objasnila prítomným, čo horoskop je, a čím nie je. Je to svojím spôsobom životný plán človeka, ktorý predurčuje jeho limity, a ako s nimi naloží, na to má slobodnú vôľu. Okolo tejto myšlienky sa rozprúdila zaujímavá diskusia. Názory boli rozličné.

Klub slovenských čitateľov aj v tejto sezóne plánuje pravidelné posedenia každý mesiac. Októbrové posedenie bude v stredu 13. na ezoterickú tému s pani Stercelovou. Každého návštevníka s radosťou uvítame v Mestskej knižnici Zsigmonda Zalabaiho! (-)



Čilistovské zabíjačkové slávnosti

V dnešnej hektickej dobe plnej stresov Vás Hotel Kormorán 23. októbra srdečne pozýva na prvý ročník zabíjačkových slávností do areálu hotela Kormorán. Za symbolický poplatok 5 € môžete skonzumovať celý deň zabíjačkové špeciality, krvavnice, jaternice, klobásky, pečené mäso, oškvarky, žobrácku kašu, ovarovú polievku, baraní a držkový guláš. Popritom bude prebiehať aj súťaž vo varení gulášu. Začiatok je o 10.00 hod., kedy sa už budú podávať prvé mäsové špeciality. O 11.00 hodine začína súťaž vo varení gulášu. O dobrú náladu počas celého dňa sa postará pezinská hudobná country skupina Bukasový masív a DJ rádia Aligátor. Presné, no v skutku jednoduché podmienky súťaže

vo varení gulášu nájdete na webovej stránke hotela: www.hotelkormoran.sk, informovať sa môžete aj na tel. čísle: 031 59 09 100. Pre detí bude pripravené malé safari, deti sa môžu odfotiť s domácimi zvieratkami a povozit sa na poníkoch.

30. októbra v bare Lagúna prebehne Halloween party v hollywoodskom štýle, s hviezdami z filmového plátna. Zároveň prebehne súťaž o najlepšiu masku, ktorá bude ocenená rovnako hviezdny štýlom.

Okrem iných programov od 4. novembra Hotel Kormorán uvádza „Kabaretné večery“, ktoré sa budú konať s pravidelnosťou každý štvrtok v Kabaretnom bare Lagúna, s účinkujúcimi z programu Partička, Ooops a ďalší!

(www.hotelkormoran.sk)

Ponuka Mestskej knižnice Zsigmonda Zalabaiho

VASILIJ GROSSMAN: ŽIVOT A OSUD

Veľkolepá historická epopeja V. Grossmana *Život a osud* je dielo, ktoré je označované za najstrhujúcejšie a najpravdivejšie dielo o Veľkej vlasteneckej vojne, predovšetkým o stalingradskej bitke, aké kedy vyšlo. Niektorí historici ho prirovnávajú k dielu L. N. Tolstého *Vojna a mier*. Román v čase svojho vzniku bol prísne zakázaný a nemohol byť uverejnený. Priestorovým ohniskom románu je stalingradská bitka. Svojrúznym spôsobom sa k nej ako lúče zbierajú príbehy množstva postáv z iných priestorových rovín, pričom oblúk siaha od nemeckého koncentračného tábora po sovietsky, od zákopu po generálny štáb, od frontu po zázemie. Boj proti fašizmu bol bojom za slobodu. Ťarchu tohto boja vzal na seba ľud, ktorý neplatil krvou iba za priamy zápas s fašizmom, ale i za Stalinove zločiny, za kruté omyly neschopných veliteľov.



MICHAEL MEYER: ROK, KTORÝ ZMENIL SVET

„Pán Gorbačov, zbúrajte tento múr!“ Vyhlásenie Ronalda Reagana počas návštevy Berlína v roku 1987 médiá zoširoka citovali ako naliehavú výzvu na ukončenie studenej vojny. Západ zvíťazil. Michael Meyer však v mimoriadne presvedčivom vykreslení prevratov, ktoré v roku 1989 rozvírili politickú situáciu vo východnej Európe, takéto závery odmieta. Podľa neho oveľa dôležitejšie boli postoje, ktoré v zápale boja zaujali jednotlivci – Václav Havel, Lech Walesa, Miklós Németh a Michail Gorbačov. Michael Meyer sa so všetkými týmito mužmi počas revolučných udalostí stretol a na základe vlastných skúseností opisuje i rôzne osobnosti politikov. Kniha zachytáva úžasnú drámu a nevyočítateľnosť opojných dní. Poskytuje čitateľovi vzrušujúci opis pravdepodobne najdôležitejšieho roka 20. storočia, no zároveň presvedčivo vyvracia americkú mytológiu, pričom zámerne poukazuje na historické nedorozumenia, ktoré viedli Spojené štáty k dodnes pretrvávajúcim konfliktom.



Ochrana práv spotrebiteľov

Združenie na ochranu práv spotrebiteľov v Poprade v roku 2007 oslovilo predstaviteľov TTSK s ponukou spolupráce v oblasti ochrany spotrebiteľských práv. Táto organizácia pripravila projekt pre Ministerstvo hospodárstva SR v roku 2010, ktoré sa rozhodlo podporiť vytvorenie siete kontaktných miest mimosúdneho riešenia sporov v rámci jednotlivých samosprávnych krajov. TTSK podporil zámer Združenia na ochranu práv spotrebiteľov v Poprade realizovať projekt na vytvorenie siete kontaktných miest mimosúdneho riešenia sporov v rámci všetkých samosprávnych krajov s koordinačným centrom siete OMBUD-

SPOT v Poprade. Dohoda o spolupráci pri realizácii Projektu ADR: „OMBUDSPOT – celoslovenská sieť mimosúdnych spotrebiteľských centier“ bola podpísaná dňa 30. 6. 2010.

Kontaktné miesto: Úrad Trnavského samosprávneho kraja

Hodiny pre spotrebiteľov:

Utorok 13.00 – 17.00

Štvrtok 13.00 – 17.00

Tel.: 033/5559632 – Darina Javorová, e-mail: trnava@ombudspot.sk.

Cieľom projektu je, aby v každom samosprávnom kraji bolo spotrebiteľom v rámci projektu ADR k dispozícii kontaktné miesto, na ktoré sa v prípade nevybavenej reklamácie ale-

bo iného spotrebiteľského problému môžu obrátiť. Kontaktné osoby spotrebiteľov usmernia, poradia a v prípade potreby sprostredkujú spotrebiteľom stretnutie s mediátorom, ktoré bude po dobu 2 hodín bezplatné. Mimosúdne riešenie sporov by sa tak malo stať jedným z nástrojov trvalej udržateľnosti ochrany práv spotrebiteľov na Slovensku rovnako ako v iných vyspelých krajinách Európy.

Región Galanta a Dunajská Streda: PhDr. Eva Cséfalvayová, Tel.: 0905 371 210,

e-mail: eva@mediatorka.sk

PhDr. Ladislav Maczkó,

Tel.: 0904 678 278, e-mail:

mediator@inMail.sk

V európskych krajinách existuje široká paleta fungujúcich systémov ADR. Ich spoločnými znakmi sú jednoduché, efektívne a lacné riešenia sporov prístupné nielen pre spotrebiteľov, ale i predajcov. Vytváranie ADR mechanizmov na riešenie spotrebiteľských sťažností mimosúdnou cestou, bez zapojenia tradičného súdneho systému, a spolupráca s existujúcimi aj zahraničnými ADR, je aj jednou z kľúčových úloh európskej Stratégie spotrebiteľskej politiky na roky 2007 – 2013. Jej praktickým cieľom je, aby spotrebiteľia kdekoľvek v rámci Európskej únie nakupovali s dôverou a bezpečne. (-)

SPRÁVY MESTSKEJ POLÍCIE

- **26. augusta** o 9.00 hod. hliadka riešila susedské spory v Mliečne ohľadne skládky stavebného materiálu.
- **27. augusta** o 11.55 hod. hliadka riešila krádež v obchodnom dome na Hlavnej ul. uložením blokovej pokuty.
- **28. augusta** o 14.30 hod. na Školskej ul. hliadka zbadala dve podozrivé správyjúce sa osoby a nakoľko nevedeli preukázať totožnosť, boli predvedené na OO PZ, kde pri vykonaní bezpečnostnej prehliadky sa u jedného našla skladačka s neznámym bielym práškom. Prípád ďalej rieši OO PZ Šamorín.
- **29. augusta** o 19.15 hod. bolo telefonicky oznámené, že na detskom ihrisku bijú maloleté dievča. Po príchode hliadka zistila, že ju zbil rovesník. Prípád bol oznámený rodičom.
- **4. septembra** o 22.50 hod. bola vykonaná kontrola v nočnom podniku na Hlavnej ul., kde boli zistené nezrovnalosti medzi zaevidovanými hracími automatmi a skutočným stavom. Prípád bude doriešený na Mestskom úrade.
- **9. septembra** o 19.20 hod. požiadala o súčinnosť Záchraná zdravotná služba, a to preverenie oznámenia, že na Čilistovskej ul. v par-

ku neznáma staršia žena leží na zemi a má pri sebe psa. Po príchode bolo zistené, že oznámenie je pravdivé, pričom žena bola silne pod vplyvom alkoholu. Nakoľko nemala vonkajšie zranenie, bola vyzvaná, aby odišla domov.

• **10. septembra** o 00.30 hod. bolo oznámené rušenie nočného kľudu na Dunajskej ul. Po príchode bolo zistené, že jeden z obyvateľov oslavoval svoje narodeniny so svojimi známymi. Priestupok bol riešený blokovanou pokutou.

• **11. septembra** o 23.20 hod. bolo oznámené na linku 159, že na Hlavnej ul. leží jeden muž, ktorý sa nehýbe. Po príchode na miesto hliadka zistila, že na chodníku leží muž, ktorý bol pod vplyvom alkoholu.

• **18. septembra** o 12.05 hod. bolo telefonicky oznámené, že na Rybárskej ul. pri smetiackoch leží neznáma osoba. Po príchode na miesto hliadka zistila, že sa jedná o osobu, ktorá bola zjavne pod vplyvom alkoholu.

– O 13.50 hod. hliadka zasahovala v poliklinike, kde sa na prvom poschodí zdrživa bezdomovec, ktorý pod vplyvom alkoholu obťažoval pacientov.

Tel.č.: 562 31 70 alebo 159

Jesenné úspechy mladých zápasníkov

Členovia šamorínského zápasníckeho klubu Gladiátor sa po letnej prestávke opäť pustili do práce. Mladí zápasníci sa pod vedením trénerov zúčastňujú mnohých domácich a medzinárodných súťaží. 11. a 12. septembra sa zúčastnili na medzinárodnom turnaji v zápase v gréckorímskom štýle, ktorý sa na počesť Gejzu Kúra po siedmy raz konal vo Svätom Petri. Na turnaji pretekalo 134 zápasníkov zo sedemnástich slovenských, českých, maďarských a poľských klubov.

Výsledky našich gladiátorov
Prípravka: Tomáš Liptai (53 kg) – 2., Mátyás Szeiler (26 kg) – 3., Marika Szeilerová (33 kg) – 5., Lukáš Szejf (37 kg) – 5., Adam Pajli (42 kg) – 5., Bence Holocsi (42 kg) – 7. miesto.

Medzi mladšími žiakmi skončil v kategórii do 48 kilogramov Kristian Vas na 4. mieste, medzi kadetmi sa Denis Horváth (63 kg) postavil na najvyšší stupienok, na druhom mieste za ním v rovnakej váhovej kategórii skončil Miloš Csuvara. Vo váhovej kategórii 69 kilogramov sa Kristian Simon prebojoval na druhé, Attila Megály zasa na tretie miesto. Ako nás infor-

moval reprezentačný tréner Štefan Horváth, naši zápasníci boli úspešní aj na turnaji v českom Havlíčkovom Brode, ktorý sa konal 18. septembra. Na medzinárodnú súťaž v prípravnej a žiackych kategóriách prišli súťažiaci z Chorvátska, Maďarska, Nemecka a Slovenska, spolu s domácimi pretekármi ich bolo 155. Mladí šamorínski zápasníci sa na najvyšší stupeň víťazov postavili štyri razy, získali dve druhé miesta a jedno tretie miesto. V prípravke si prvenstvo vybojovali Bence Holocsi (37 kg) a Tomáš Liptai (44 kg), Lukáš Szejf (37 kg) skončil na druhom mieste. Dve zlaté medaily si šamorínčania odniesli aj v kategórii starších žiakov: Váhovú kategóriu 100 kilogramov vyhral Dávid Čech a v kategóriu 35 kilogramov zvíťazil Arnold Megály. V tejto vekovej kategórii skončil na treťom mieste Denis Horváth (59 kilogramov). Medzi mladšími žiakmi si druhé miesto vo váhovej kategórii 40 kilogramov vybojoval Erik Forgó. Denis Csuvara, Miloš Csuvara, Adam Pajli a Balázs Vincze tentoraz na stupeň víťazov nedosiahli. (ti)

Nováčik zo Šamorína je oživením súťaže, tréner Pinte diagnostikuje nedostatky

Po deviatom kole II. futbalovej ligy Západ patrí nováčikovi súťaže ŠTK 1914 Šamorín 9. priečka. Jediný zástupca Žitného ostrova v silnom pelotóne sa po slabšom úvode dostáva do tempa, strieľa góly, zbiera body.

„Vzhľadom na krátkosť času v období letnej prípravy a veľký pohyb v hráčskom kádri sa zostava vykryštalizovala až v úvodných duelloch sezóny. Bohužiaľ, aj zranenia Buchala, Hindáka, Végha našu situáciu komplikovali. Achillovou pätou bola slabá útočná efektívnosť kolektívu. Napodiv často sme sa dostali do šancí, lenže futovky zostali nevyužitú. Slabá strelecká produktivita bola až zarážajúca. V prvých troch kolách sme nezískali ani bod, prekonal brankára súpera iba v Novom Meste nad Váhom. Až potom nastalo zlepšenie. V štvrtom kole sme zaznamenali prvé víťazstvo (ŠTK-Rača 2:0) a zároveň sme sa odpútali z konca tabuľky” – hodnotil rozpačitý úvod Attila Pinte, hrajúci tréner kolektívu.

Z Pezinka sa vrátilo mužstvo opäť bez bodového zisku, lenže od 6. kola trvá séria bez prehry. Z Nitry a z Nových Zámok putovali body do Šamorína, v Pomlé ŠTK rozstrieľalo béčko Trnavy (7:1), v súboji s lídrom tabuľky sa dostala do zápisnice ďalšia delba (1:1) bodov. „V posledných troch kolách sme mohli a mali dosiahnuť viac, mali sme na dosah deväť bodov. V N. Zámkoch (4:4) sme dvakrát viedli dvojitým rozdielom, po chybách v obrannej činnosti súper, ktorý už bol evidentne na lopatkách, sa vrátil do zápasu paradoxne práve s našim pričinením. Pre nás šokujúci vyrovnávajúci gól dosiahol v posledných sekundách. Za štyri góly na trávniku protivníka som s remízou nespo-



Nestárnuci Attila Pinte, hrajúci tréner ŠTK svoje futbalové kvality prezentoval aj gólmi

kojný. Proti jesennej štuke z Topoľčian sme nezužitkovali našu jednoznačnú hernú prevahu. Mohli sme ukončiť ich obdivuhodnú jesennú šnúru neporziteľnosti. To by sme však museli profitovať z futoviek. Naši fanúšikovia síce pri odchode do kabín tliekali, lenže ja tvrdím: mali sme na víťazstvo. Suma sumárum: mohli sme mať na našom konte už viac bodov, ako tých deväť, s ktorými momentálne disponujeme. Pri rekapitulácii doterajšieho priebehu našich majstrovských vystúpení môžem bez nadsázky povedať, že ani v jednom z nich sme nehrali podradnú úlohu, podľa názoru odborníkov sme oživením súťaže. V záujme dosiahnutia ďalších úspešných výsledkov však musíme byť takticky disciplinovanejší v defenzívnej činnosti, efektívnejšie využívať gólové príležitosti” – konštatoval gólovo naladený lodivod modro-bielych.

Dozvedeli sme sa, že Attila Pinte sa chystá do komu-

nálnej politiky: „Som rodák, obyvateľom Šamorína. Ani na vrchole mojej kariéry som neopomenul, že pevné základy som dostal práve v mojom rodisku, že toto mesto je mojou srdcovkou. Máme vrcholových športovcov, medzi nimi aj reprezentantov Slovenska, ale i celú plejádu mladých talentov. Miestni športovci, športové kolektívy potrebujú kvalitnejšiu infraštruktúru, pevné finančné zázemie. Investície do športu, sú predsa investíciami do našej budúcnosti, do formovania životného štýlu našich občanov, do úspešnej reprezentácie nášho mesta. Dôraz by som kladol na mládežnícku základňu klubov, oddielov, pôsobiacich v Šamoríne” – konkretizoval nám svoje predstavy bývalý mnohonásobný reprezentant Slovenska vo futbale. O tom, že jeho nápady prinášajú svoje plody, svedčí aj jesenné napredovanie futbalu v Mliečne. Práve Pinteho iniciatíva našla priaznivú odozvu vo

vedení ŠTK. Zintenzívnila, rozšírila sa spolupráca medzi susedmi. Prejavuje sa to nielen v metodologickej oblasti, ale i v posilnení hráčskeho kádra béčka ŠTK. „Bývam v tejto mestskej časti, preto nie je mi ľahostajný osud miestneho futbalového oddielu. Už aj vzhľadom na jeho bohatú tradíciu, úspešnú minulosť, by sme chceli postupne pozdvihnúť úroveň futbalu v Mliečne. Nech naša rezerva sa nepohybuje v najnižšej okresnej súťaži. Chceme, aby postúpila vyššie, aby vychovávala mladých hráčov pre prvé mužstvo. Aby tí naši futbalisti, ktorí ešte nedorástli na druholigovú úroveň, mali kde rozvíjať, prezentovať svoj talent. Iba tak môžeme postupne dosiahnuť náš cieľ, aby v A mužstve bolo čoraz viac šamorínskych odchovancov” – znela vízia prepojenia, a ďalšieho napredovania futbalu v jeho rodisku.

(ágh)
Foto: Ján Čikovský

NARODENIA

5. augusta 2010 sa narodil **Bálint Péntzes**, 17. augusta **Viktória Lehoczka**, 19. augusta **Lucia Ema Koleják**, 24. augusta **Sofia Bogárová**, 28. augusta **Michaela Galová**, 10. septembra **Gréta Mária Kožichová**, 14. septembra **Laura Pethőová**.
Veľa šťastia, novorodenci!

ÚMRTIA

1. septembra 2010 zomrel vo veku 77 rokov **Michal Diliancz**, 6. septembra vo veku 71 rokov **Zoltán Bartalos**, 9. septembra vo veku 73 rokov **Katarína Valacsayová**, 10. septembra vo veku 71 rokov **Anna Vargová**, 11. septembra vo veku 67 rokov **Ladislav Czére**.

Češť ich pamiatke!

NAŠI JUBILANTI

Veľa zdravia, šťastia, lásky a pohody v kruhu najbližších prajeme tým občanom mesta, ktorí v októbri dovŕšia 70., 75., 80., 85., 86. a viac rokov: **Mária Horváthová**, **Agneša Szudorová**, **Eva Micháľková**, **Kornélia Szeghyová**, **Ing. Michal Záhorský**, **Michal Charitun**, **Mgr. Štefan Beraczko**, **Juraj Tóth**, **Lubomír Sabáček**, **Koloman Snida**, **Eva Juščiaková**, **Irena Hamarová**, **Anna Horváthová**, **Helena Karčovičová**, **Katarína Kőszeghyová**, **Helena Halasiová**, **Jozefína Fehérová**, **Mária Lőrinczová**, **Alžbeta Vavrovičová**, **Vincencia Kováčsová**, **Ladislav Baráth**.

UZAVRELI MANŽELSTVO

4. septembra 2010: **František Csenkey** a **Mgr. Judit Aranyosy**, **Csaba Karácsony** a **Silvia Tóthová**, 18. septembra: **Pavel Bognár** a **Ildikó Lőrinczová**, 25. septembra: **Ľudovít Andrejkovič** a **Darina Dubčáková**.
Gratulujeme!

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO

- **15. – 23. október** – Panoráma súčasného umenia KOMP – výstava je otvorená v pracovných dňoch od 8.00 do 20.00 hodiny, v nedeľu od 15.00 do 18.00 hodiny
 - **6. október** – Čarovná palička Keszskuszu – rozprávkový muzikál v podaní umelcov Divadla Pódium z Budapešti v maďarskom jazyku – 10.30 Cena vstupeniek: 2 eurá
 - **6. október** – Charleyho teta – Hudobná fraška v podaní umelcov Divadla Pódium z Budapešti – 19.00. Cena vstupeniek: 12 a 10 eur
 - **7. október** – Peter a sudca – divadelné predstavenie v podaní umelcov divadla Budapešti Utcaszínház – 10.00. Cena vstupeniek: 2 eurá
 - **8. október** – Koncert skupiny GIRLS z Minitalent show – vystúpenie prvej dievčenskej skupiny na Slovensku a ďalších nevedne nadaných detí z obľúbenej Minitalent show, ako aj talentov spomedzi žiakov ZŠ Mateja Belu v Šamoríne – 8.15 a 10.00 Cena vstupeniek: 1,6 eur
 - **9. október** – Festival – Dych Zeme 2010 – organizuje „Živica – Centrum environmentálnej a etickej výchovy“ – 9.00 – 21.00
 - **16. október** – COUPE DE SAMARIA 2010 – finále Európskeho pohára v šerme fleuretom kadetiek – 18.00
 - **17. október** – COUPE DE SAMARIA 2010 – finále Medzinárodného turnaja družstiev v šerme fleuretom kadetiek – 17.00
 - **20. október** – Kriston intímne cvičenie – prednáška o význame intímneho cvičenia Kriston v živote žien. Prednáša Magdaléna Móroczová – 18.00
 - **27. október** – Kriston intímne cvičenie – kurz – 18.00 – 21.00
- Pondelok a štvrtok:** Etká-joga (v maďarskom jazyku) od 18.30 do 20.00 hod. v miestnosti č. 216
Piatok: Joga (v slovenskom jazyku) od 18.30 do 20.00 hod. v miestnosti č. 216
Kontakty: Veterná ulica 8, 931 01 Šamorín, **Tel. č.:** 031 562 22 41 (kancelárie)
Fax: 031 562 33 22 (riaditeľ),
Pokladňa: 0650 409 566, v pracovných dňoch od 16.00 do 19.00 hod.
e-mail: mskss@msssamorin.sk

DÁMSKE KVARTETO 4M

PRI ZÁKLADNEJ UMELECKEJ ŠKOLE ŠTEFANA NÉMETHA-ŠAMORÍNSKEHO
VÁS SRDEČNE POZÝVA
12. OKTÓBRA 2010 O 18.00 HOD.
DO KONCERTNEJ SÁLE ŠKOLY
NA SLÁVNOSTNÝ KONCERT
SPOJENÝ S KRSTOM CD.

DROBNÝ INZERÁT

Vypomôžem pracovne zaneprázdneným rodičom pri opatrovaní dieťaťa predškolského alebo školského veku. Odvoz do škôlky, školy, vyzdvihnutie ich, napísanie úloh - doučovanie prípadne ďalšia pomoc podľa dohody.

Tel.: 0911 399 589 alebo 0948 048 767

Záhradníctvo A. B. I. E. S., s. r. o.
v Čilistove

Vám ponúka 700 druhov drevín.
AKCIA na všetky tuje
a cyprusovce!

Telefón: 0903 502 972,
on-line obchod na www.dreviny.sk.
Otvorené od 8.00 do 18.00 hod.
okrem nedele,
v sobotu do 15.00 hod.



Šamorínska spoločnosť Bobek-Jávorka získala v lete certifikát aj na projektovanie pasívnych domov. Certifikát (Certified Passive House Designer) prevzal architekt Tomáš Jávorka v Ústave pasívnych domov v nemeckom Darmstade.

PS „BAŽANT“ ŠAMORÍN
Vás srdečne pozýva na
12. poľovnícku zábavu

Program:
19.00 zahájenie
20.00 1. večera
24.00 tombola
01.00 2. večera

23. októbra 2010
v šamorínskom gymnáziu
O dobrú náladu sa postará skupina H.S.J. (PEGAZUS),
Cena vstupenky: 20,-€
- zahŕňa 2x večeru, aperitív, kávu a 0,5 litra vína na osobu.

Nová Parfuméria

Značkové parfémny
Super ceny
Dekoratívna kozmetika
Vernostný program
Ku každému parfému darček

Čakáme Vás na adrese:

Školská 41
(bývalá polícia)
v Šamoríne

Sme pre Vás otvorení
od pondelka do piatka
0900.-12.00. 12.30.-17.30.
Sobota
0900.-12.00.

Vaše okná na mieru!

EKO - OKNO

AKCIA

PRI KÚPE OKIEN
S MONTÁŽOU
**RETIAZKOVÉ ŽALÚZIE
A FIXNÉ SIETKY
PROTI HMYZU**

GRÁTIS!!!

11
pobočiek na
Slovensku



EKO - WINDOW s.r.o
Hlavná 22, (oproti hlav. pošte) Šamorín
Tel./fax: 031/ 562 22 48
mobil: 0905 830 835
e-mail: samorin@eko-okno.sk
www.eko-okno.sk

Oprava obuvi
Kľúčová služba
Gravírovanie
Ostrenie nožov a nožnic
Výroba špeciálnych a kódovaných
autokľúčov

Pomlejská 2205., Šamorín
Otv. hod.: pon.-pia.: 9:00 - 18:00

INZERUJTE U NÁS!

031/562 81 61
noviny@samorin.sk

Potrebujete si požičať?

pŕižičkáreň
poradíme každému ...

prídte: ul. Hlavná 7, ŠAMORÍN
alebo volajte: 0904 407 616

**od 100 €
do 3500 €**

PRÍDEME ZA VAMI: **0902 871 088**

**NARÁŽANÉ
STUDNE**
Z celých rúr
Fy. VONYIK
0903 468 846
www.narazanestudne.sk



RE/MAX

Dynamic

Kováčska 532/7
931 01 Šamorín

Tel.: 0911 104 714 031/321 99 00
E-mail.: dynamic@remax-slovakia.sk

ALENA VIOLOVÁ

alena.violova@remax-slovakia.sk



SENEC

Predáme starší prerobený 4 izbový RD v tichej ulici Senca. Orientácia JV. Pozemok 200 m². Zastavaná plocha 100 m², obytná plocha 150 m². 50 m² podpiwničných. Pôvodné 2 izby komplet zrekonštruované a 2 izby dostavané. 2x kúpeľňa s WC. Vonkajší krb.

123 600 EUR 0915 418 534

ALŽBETA SIPOSOVÁ

alzbeta.siposova@remax-slovakia.sk



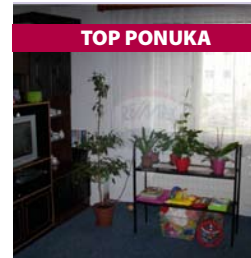
ŠAMORÍN

2-izbový tehlový byt v Šamoríne, 1/3, v izbách drevené parkety pôvodné, veľmi zachovalé, chodba, kuchyňa, kúpeľňa a WC keramická dlažba, keramické obklady, okná drevené, zdvojené v dobrom stave, vstupné dvere bezpečnostné, kúrenie plynové (gamatky), napojený na všetky IS, k bytu patria 2 pivnice. Dobrá občianska vybavenosť

56 450 EUR 0911 798 444

DUŠAN BENKOVSKÝ

dusan.benkovsky@remax-slovakia.sk



TOP PONUKA

ŠAMORÍN

3-izbový byt v Šamoríne. 71m², 1/8.posch.s výťahom, pôvodný stav. veľká vstupná chodba, zo západnej strany má plastové okná, UPC televízia a internet.

59 500 EUR 0917 466 469

EVA HUSAROVÁ

eva.husarova@remax-slovakia.sk



MILOSLAVOV

Novostavba 3 izb. (pôvodne 2 izb.) byt v Miloslavove- Alžbetin dvor. Celková výmera 73 m², 12 m² terasa, 1,6 m² pivnica, šatník a komora v byte. Byt je na prízemí zatepleného, tehlového domu, s možnosťou parkovania priamo pod oknami. Dá sa príkúpiť garáž. státie v suteréne. Pekná novovystavaná lokalita.

87 900 EUR 0903 236 885

Rada by som mala práve Vás
v našom úspešnom tíme.

Ponúkame voľné pracovné miesta
na pozíciu

„realitný maklér“

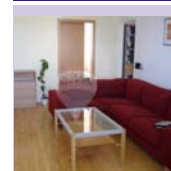
za veľmi výhodných podmienok.

KONTAKT:

0911 104 714

MICHAL KANIŠ

michal.kanis@remax-slovakia.sk



GALANTA

Predávame 3-izbový byt !!!zariadený!!! kompletne zrekonštruovaný s vysokým štandardom bývania, moderne riešený a praktický. Byt pozostáva s 3 obytých miestnosť, ku ktorým ďalej prislúcha priestorná kuchyňa, špajza a balkón. k bytu patrí aj pivnica. Byt sa nachádza na ul. Hlavnej v Galante, poschodie 4/5, parkovanie prístupné za bytovým domom. Na bytovom dome sa momentálne dokončuje celoplošná tepelná izolácia. Devízou ponúkaného bytu je jeho okamžitá obývatelnosť vzhľadom na jeho plnú zariadenosť. Orientácia bytu SJ. S celkovou podlahovou plochou 75 m² môže byť tou správnou voľbou práve pre Vás.

58 500 EUR 0911 929 286

PETER GÁBOR

peter.gabor@remax-slovakia.sk



ŠAMORÍN

Ponúkam na predaj veľký 3-izb.(86 m²)byt v osobnom vlastníctve prerobený na 4-izb. Byt sa nachádza v tichej lokalite v širšom centre mesta na 1. nadzemnej podlaži/7. Byt je po kompletnej rekonštrukcii, plastové okná so sieťkami proti hmyzu a vnútornými žalúziami a novou kuchynskou linkou.

72 000 EUR 0905 586 316

PONUČKAME VÁM GARANCIU:

- profesionálneho právneho servisu
- prefinancovania nehnuteľnosti spoločnosťou REFINANCE
- zľavnené akcie pre klientov (Andreashop, Triv, UPC... a ďalší)

a profesionálny prístup maklérov
RE/MAX Dynamic...

STANISLAV FÁBRY

stanislav.fabry@remax-slovakia.sk



VÝBORNÁ CENA!!!

KRAČANY

Ponúkame na predaj veľmi pekný snečný bungalow v Kračanoch na 7,4 árovom pozemku Mimo hlavného ťahu na Dunajskú strediu, pokojná, tichá lokalita. Dom je zateplený, kvalitné materiály, striekné omietky aj potery, vývody na alarm, podlahové kúrenie, krb. Na pozemku aj nová dvojgaráž. Vlastná studňa, žumpa.

119 000 EUR 0904 240 565

IDA CSERNUSOVÁ

ida.csernusova@remax-slovakia.sk



ŠAMORÍN

Ponúkame na predaj veľmi pekný kompletne zrekonštruovaný 2izb. byt v tehlovej štvorbytovke na prvom poschodí v Šamoríne. Celková výmera 51m² + pivnica 20m². K bytu prislúch okrasná záhrada s jazierkom a záhradným domčekom.

74 500 EUR 0918 875 869

JURAJ KLEMAN

juraj.kleman@remax-slovakia.sk



HVIEZDOSLAVOV

Ponúkame na predaj stavebný pozemok v obci Hviezdoslavov v tichej ulici. Pozemok má rozmery 35x45 – 1605 m², dá sa rozdeliť na dva pozemky. Pri pozemku plynová a elektrická prípojka.

82 000 EUR 0903 860180

TIBOR SZALAI

tibor.szalai@remax-slovakia.sk



ŠAMORÍN

IBA U NAS NA PREDAJ: 1i VEĽKOMETRAŽNÝ BYT s balkonom (47m², 2/4p.) v PRIAMO v CENTRE MESTA ŠAMORIN Byt sa nachádza v polyfunkčnom objekte kde je dokopy 18 bytov. Byt má vlastné kúrenie, samostatnú kuchyňu aj kúpeľňu, z izby sa otvárajú dvere na balkón. Pred domom je možnosť parovania.

63 222 EUR 0911 478 595

**SPOLOČNÝMI SILAMI SME SA STALI 5. NAJLEPŠOU KANCELÁRIOU
ZA ROK 2009 V CELOSLOVENSKEJ SIETI RE/MAX**



...viac ako záhradkárske potreby

Agrosam

...több mint kertészeti szaküzlet

PRACOVNÉ ODEVY



MUNKARUHÁK

Dom služieb (vo dvore),
Šamorín, 031/562 22 52

STAVEBNÉ POZEMKY NA PREDAJ



Mesto Šamorín ponúka na predaj stavebné pozemky určené na výstavbu rodinných domov v katastrálnom území **KRÁĽOVIANKY** (od 570 m² do 726 m²)

Inžinierske siete: vodovod, kanalizácia, rozvody NN, betónová komunikácia, verejné osvetlenie

Kolaudácia IS - Október 2010

Možné zahájenie výstavby RD - ihneď!

CENA stavebných pozemkov: 65 €/m²

Somorja városa telkeket kínál megvételre családi házak építése céljából **KIRÁLYFIA** kataszterében.

(570 m² -tól 726 m²-ig)

Közművek: vízhálózat, szennyvízhálózat, elektromos hálózat, úthálózat, közmegvilágítás.

Közműhálózatok kolaudációja - 2010. október

Az építkezések lehetséges megkezdése - azonnal

Az építkezési telek ára: **65 €/m²**

ELADÓK ÉPÍTKEZÉSI TELKEK KIRÁLYFIÁN

Ďalšie informácie/További információk:

Oddelenie výstavby MsÚ - Ing. Valacsayová Mária

Tel.: 031/5900 427 e-mail: stav@samorin.sk



Hol a könyvem? Kde mám knihu?

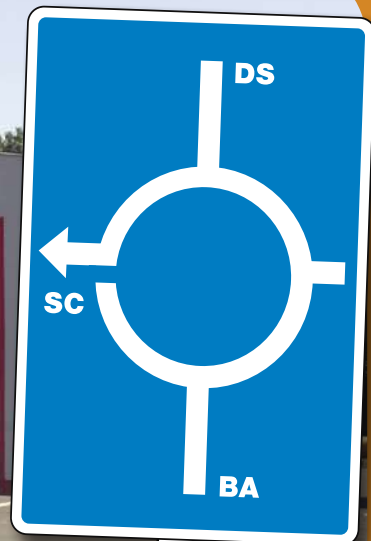
A postával szemben már kereste?

Oproti pošte ste už hľadali?



Mi segítünk megkeresni! ☺ My Vám pomôžeme!

Otthona kényelmének biztosítóka!



Elektrotechnikai szaküzlet



Szenci út 22/A
Somorja
Tel.: 065 044 0188
www.gmelektro.sk
gmelektro@nextra.sk